

*Autentisk tekst**Dansk oversættelse***CHAPTER II – PROGRAMMING MATTERS****KAPITEL II – SPØRGSMÅL I FORBINDELSE MED PROGRAMLÆGNING****Article 7 – Responsibilities of the broadcaster****Artikel 7 – Tv-sprednings-foretagendets forpligtelser**

- 1 All items of programme services, as concerns their presentation and content, shall respect the dignity of the human being and the fundamental rights of others.

- 1 Alle udsendelser i programtjenester skal, hvad angår præsentation og indhold, respektere andres menneskelige værdighed og grundlæggende rettigheder.

In particular, they shall not:

Udsendelserne må især ikke:

- a be indecent and in particular contain pornography;
 - b give undue prominence to violence or be likely to incite to racial hatred.
- 2 All items of programme services which are likely to impair the physical, mental or moral development of children and adolescents shall not be scheduled when, because of the time of transmission and reception, they are likely to watch them.
 - 3 The broadcaster shall ensure that news fairly presents facts and events and encourages the free formation of opinions.

- a være usømmelige og især indeholde pornografi;
 - b uberettiget fremhæve vold eller ansøre til racehad.
- 2 Alle udsendelser i programtjenester, som kan skade børn og unges fysiske, psykiske eller moralske udvikling, må ikke være programlagt, så børn og unge sandsynligvis vil se dem på grund af transmissions- og modtagelsestidspunktet.
 - 3 Tv-udsendelsesforetagendet skal påse, at nyhedsudsendelser loyalt gengiver kendsgerninger og begivenheder og opfordrer til den frie meningsdannelse.

Article 8 – Right of reply**Artikel 8 – Ret til at tage til genmæle**

- 1 Each transmitting Party shall ensure that every natural or legal person, regardless of nationality or place of residence, shall have the opportunity to exercise a right of reply or to seek other comparable legal or administrative remedies relating to programmes transmitted by a broadcaster within its jurisdiction, within the meaning of Article 5. In particular, it shall ensure that timing and other arrangements for the exercise of the right of reply are such that this right can be effectively exercised. The effective exercise of this right or other comparable legal or administrative remedies shall be ensured both as regards the timing and the modalities.

- 1 Hver transmissionspart skal sikre, at alle fysiske eller juridiske personer, uanset nationalitet eller bopæl, får mulighed for at udøve retten til at tage til genmæle eller søge tilsvarende retlige eller administrative foranstaltninger i forbindelse med programmer udsendt af et tv-spredningsforetagende, der hører under dens jurisdiktion som defineret i artikel 5. Den skal særligt påse, at tidspunktet for og andre foranstaltninger i forbindelse med udøvelsen af retten til at tage til genmæle er således, at denne ret kan udøves effektivt. Den effektive udøvelse af denne ret eller andre tilsvarende retlige eller administrative foranstaltninger skal sikres både med hensyn til tidspunkt og fremgangsmåde.